

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Band:** 36 (1964)

**Heft:** 12

**Register:** Table des matières : année 1964

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

Année 1964

51

## N° 1 JANVIER

La cité-jardin d'Obermatten à Rumlang (ZH) (photos, plans)  
L'avenir de la ville, *Luther Gulick*  
La construction vue sous l'angle de l'entretien  
La Suisse romande en l'an 2000, *J.-P. Vouga*  
L'industrialisation de la construction, point de vue anglais

## N° 2 FÉVRIER

Arrêtés fédéraux soumis aux Chambres  
La protection des régions et des sites alpestres (photo),  
*J.-F. Robert*  
Urbanisme et équipement sportif en montagne, *B. Vouga*  
Objectifs d'une politique de l'habitat en France

## N° 3 MARS

Un message de Richard-J. Neutra  
Les surfaces nécessaires au développement des agglomérations (tableaux), *J. Maurer*  
L'industrie de l'amiante-ciment dans les pays en voie de développement: a) Village pour des fermiers arabes en Israël (plans et photos); b) Contribution au problème du logement aux Indes (plans et photos); c) Une réalisation à San Salvador (photos)  
Architecture et «structuralisme», *F. Caudela*

## N° 4 AVRIL

Les villes nouvelles en Grande-Bretagne  
Programme d'une politique suisse du logement  
L'aménagement des stations touristiques dans les Grisons  
Les loisirs sont-ils un temps mort?  
Le génie sanitaire, *J.-P. Ginliani*  
La nouvelle forêt de l'Ecole polytechnique fédérale, *ASPAN*  
La délimitation des zones de construction, *ASPAN*  
Le nouveau quartier de Nonoalco à Mexico (plans et photos)  
Mexique aux cent visages (photos)  
La crise, message de *A. Doxiadis*  
Société coopérative de cautionnement hypothécaire, rapport annuel

## N° 5 MAI

Continuité et évolution de la vocation architecturale, *S. Giedion*  
Les problèmes sociologiques de la vie dans les villes nouvelles (photos)  
Le développement du secteur industrialisé de la construction  
Recensement des logements, condition des habitants et niveau des loyers  
Les crédits de construction accordés par la CECA  
Manuel pour l'appréciation de la qualité des bâtiments anciens (Danemark)  
Réalizations et projets récents en URSS (photos, plans et projets)  
Page féminine: «Dis-moi dans quels meubles tu vis et je te dirai qui tu es»

L'aménagement de la chute de Bourg-lès-Valence  
L'évolution de la construction en France  
Jurisprudence

## N° 6 JUIN

Rapport de la Section romande de l'USAL pour l'année 1963  
Page féminine: L'éternel problème des armoires  
Démographie et logements (cartes et tableaux). *Commission économique pour l'Europe des Nations Unies*  
Enquête sur les grands problèmes de la politique des pouvoirs publics en matière de logements, *Nations Unies*  
Enquête sur l'activité de la branche du bâtiment en 1963 et sur les constructions projetées pour 1964

## N° 7 JUILLET

Propositions pour un programme de travail de l'USAL  
Politique du logement, un appel aux autorités fédérales  
*Préfabrication*  
Limites de l'industrialisation, *J. Prouvé*  
La coordination modulaire dans le bâtiment, *Heinz Joss*  
L'industrialisation du bâtiment, *Jean Balladur*  
Architecture et industrialisation, *E.-F. Groosman*  
Possibilités et limites de l'industrialisation dans le domaine de l'architecture, *Hans Schmidt*  
Nouveaux progrès de la préfabrication en Suisse (photos et plans)  
Usine de béton cellulaire autoclavé  
Un cas de préfabrication en grands éléments  
Le bois omniprésent à l'Exposition nationale  
Association vaudoise pour la navigation du Rhône au Rhin  
Le Congrès international des architectes des monuments historiques.

## N° 8 AOÛT

Assemblée générale de la Section romande de l'USAL  
Canton de Vaud: 429 512 habitants  
La construction en Suisse et dans le canton de Vaud  
Page féminine: Un livre d'images gravé dans la pierre  
La ruée vers les villes  
Halte au scandale des rivières souillées, *UNESCO*  
Des mesures qui s'imposent (Valais)  
Entretien avec *Claudius Petit*  
Le 27<sup>e</sup> Congrès mondial de l'habitation, de l'urbanisme et de l'aménagement des territoires

## N° 9 SEPTEMBRE

*Exposition nationale suisse Lausanne 1964*  
Le grand rendez-vous  
L'Expo vue par un grand architecte  
Les Suisses ne sont pas conscients de leur chance, *G. Duplain*  
L'Exposition nationale et ses fiches d'information, *J.-P. Vouga*  
La maison et l'homme (fiche de section)  
La SIA se présente à l'Exposition  
La FAS se présente à l'Exposition  
Le CRB se présente à l'Exposition  
L'USAL se présente à l'Exposition  
L'aménagement du territoire (fiche de section)  
Extraits des exposés généraux du secteur «Terre et Forêt»  
Page féminine: Des appartements à la mesure de la famille suisse  
Huit pages de photos de l'Exposition, *J.-P. Vouga*

## N° 10 OCTOBRE

La propriété par étage, *François Picot*  
L'homme et son habitat, *Hans Marti*  
Urbanisme, notre avenir. Rencontres internationales de Genève  
Rapport sur la situation du logement à Genève  
L'expansion démographique dans le monde  
Richesse comparée des principales nations  
La protection des sites, *J.-P. Vouga*  
Page féminine: Renaissance d'une imagerie suisse  
Des eaux résiduaires épurées pour la protection de notre existence

## N° 11 NOVEMBRE

Le problème du logement, une étude de la Commission sociale de l'Eglise libre du canton de Vaud et des Centres sociaux protestants de Genève et de Lausanne (1)  
Réduire la construction de logements? Non, l'amplifier!  
Les tours de Carouge, *Ed. Terrier*  
Vieux-Carouge  
Quartier résidentiel et artisanal des Promenades de Carouge et de La Praille, Genève (plans et photos)  
Notre page féminine: Et voici, Mesdames et Messieurs, un robot pour votre service  
Victoire de la spéculation, *J.-P. Giuliani*  
Quartier d'hiver pour caravanes  
Samarcande sauvée des eaux

## N° 12 DÉCEMBRE

Le problème du logement, une étude de la Commission sociale de l'Eglise libre du canton de Vaud et des Centres sociaux protestants de Genève et de Lausanne (2)  
La cité de Bienne-Mâche (plans et photos)  
Notre page féminine: L'Institut suisse de recherches ménagères (IRM) est là pour vous aider et vous faciliter la tâche  
Constructions exécutées en 1962-1963 et constructions projetées en 1963-1964  
Décongestionner Londres  
Pollution des rivières: un bilan accablant

## Logements et problèmes sociaux

Arrêtés fédéraux soumis aux Chambres Février  
Objectifs d'une politique de l'habitat en France Février  
Programme d'une politique suisse du logement Avril  
Les loisirs sont-ils un temps mort? Avril  
Les problèmes sociologiques de la vie dans les villes nouvelles Mai  
Recensement des logements, condition des habitants et niveau des loyers Mai  
Les crédits de construction accordés par la CECA Mai  
Démographie et logements, *CEE Nations Unies* Juin  
Enquête sur les grands problèmes de la politique des pouvoirs publics en matière de logements, *Nations Unies* Juin  
Entretiens avec Claudius Petit Août  
Le 27<sup>e</sup> Congrès mondial de l'habitation, de l'urbanisme et de l'aménagement des territoires Août  
Des appartements à la mesure de la famille suisse, *I. de Dardel* Septembre  
La propriété par étage, *F. Picot* Octobre  
L'homme et son habitat, *H. Marti* Octobre  
Rapport sur la situation du logement à Genève Octobre  
L'expansion démographique dans le monde Octobre  
Le problème du logement, une étude de la Commission sociale de l'Eglise libre du canton de Vaud et des Centres sociaux protestants de Genève et de Lausanne Novembre-Décembre  
Réduire la construction de logements? Non, l'amplifier! Novembre  
Victoire de la spéculation, *J.-P. Giuliani* Novembre  
Décongestionner Londres Décembre

## Architecture

Un message de R.-J. Neutra Mars  
Architecture et «structuralisme», *F. Caudela* Mars  
La crise, *A. Doxiadis* Avril  
Continuité et évolution de la vocation architecturale, *S. Giedion* Mai  
Exposition nationale suisse Lausanne 1964 Septembre

## Urbanisme et aménagement du territoire

L'avenir de la ville Janvier  
La Suisse romande en l'an 2000 Janvier  
La protection des régions et des sites alpestres, *J.-F. Robert* Février  
Urbanisme et équipement sportif en montagne, *B. Vouga* Février  
Les surfaces nécessaires au développement des agglomérations, *O. Maurer* Mars  
Les villes nouvelles en Grande-Bretagne Avril  
L'aménagement des stations touristiques dans les Grisons Avril  
Halte au scandale des rivières souillées Août  
L'aménagement du territoire (fiche de section à l'Exposition nationale Lausanne 1964) Septembre  
Exposés du secteur «Terre et Forêt» à l'Exposition nationale Lausanne 1964 Septembre  
Urbanisme, notre avenir Octobre  
La protection des sites, *J.-P. Vouga* Octobre  
Pollution des rivières: un bilan accablant Décembre

## Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL)

Société coopérative de cautionnement hypothécaire Avril  
Rapport de la Section romande pour 1963 Juin  
Proposition pour un programme de travail de l'USAL Juillet  
Politique du logement, appel aux autorités fédérales Juillet  
Assemblée générale de la Section romande Août  
Fiche d'information de l'USAL à l'Exposition nationale Lausanne 1964 Septembre

## Immeubles d'habitation et techniques de construction

La cité-jardin d'Obermatten à Rumlang Janvier  
La construction vue sous l'angle de l'entretien Janvier  
L'industrialisation de la construction, points de vue anglais Janvier  
L'industrie de l'amiante-ciment dans les pays en voie de développement: a) Village pour les fermiers arabes en Israël; b) Contribution au problème du logement aux Indes; c) une réalisation à San Salvador Mars  
Le génie sanitaire, *J.-P. Giuliani* Avril  
Le nouveau quartier de Nonoalco à Mexico Avril  
Le développement du secteur industrialisé dans la construction Mai  
Manuel pour l'appréciation de la qualité des bâtiments anciens Mai  
Réalizations et projets récents en URSS Mai  
Limites de l'industrialisation, *J.-P. Prouvé* Juillet  
La coordination modulaire dans le bâtiment, *H. Joss* Juillet  
L'industrialisation dans le bâtiment, *J. Balladur* Juillet  
Architecture et industrialisation, *E.-F. Groosman* Juillet  
Possibilités et limites de l'industrialisation dans le domaine de l'architecture, *H. Schmidt* Juillet  
Nouveaux progrès de la préfabrication en Suisse Juillet  
Usine de béton cellulaire autoclavé Juillet  
Un cas de préfabrication de grands éléments Juillet  
Fiche d'information du Centre d'études pour la rationalisation du bâtiment à l'Exposition nationale Lausanne 1964 Septembre  
Les tours de Carouge – le quartier des Promenades de Carouge et de La Praille Novembre  
Quartier d'hiver pour caravanes Novembre  
La cité de Bienne-Mâche Décembre  
Constructions exécutées en 1962-1963 et constructions projetées en 1963-1964 Décembre